



**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**  
**Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL**

Brussel, 20 december 2019

Uw brief van:  
Uw kenmerk:  
Ons kenmerk: 51.414/MPF

**Betreft:** vraag om advies betreffende de taalkennis bij de aanwerving van twee personen door de Stichting Zoniënwood

Mijnheer de administrateur,

In zitting van 20 december 2019 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT), in verenigde afdelingen, uw vraag om advies betreffende de taalkennis bij de aanwerving van twee personen door de Stichting Zoniënwood.

In uw vraag om advies van 10 december 2019 vroeg u wat volgt (vertaling):

“(…) De Stichting, waarvan u bijgevoegd het intergewestelijk samenwerkingsakkoord voor de oprichting terugvindt, alsook de statuten, gepubliceerd in de 2 talen, wordt momenteel gefinancierd op basis van fondsen van de 3 gewesten. Ze kan ook privéfondsen ontvangen. Voor de twee aanwervingen hebben we de volgende criteria voor de talenkennis opgenomen in de oproepen tot het indienen van blijken van belangstelling:

**Voor de directeur:**

- Vereist taalniveau:

Een zeer goede mondelinge en schriftelijke beheersing hebben van het Nederlands en het Frans, een goede beheersing hebben van het Engels. Vereiste taalniveau (ERK<sup>[1]</sup>):

Taal	Lezen	Luisteren	Converseren	Praten	Schrijven
Moedertaal	C1	C1	C1	C1	C1
Tweede taal	C1	C1	B2	B2	B2
Engels	B2	B2	B2	B2	B2

**Voor de medewerker:**

- Vereist taalniveau:

---

[1] Europees Referentiekader voor Moderne Vreemde Talen

Een goede mondelinge en schriftelijke beheersing hebben van het Nederlands, het Frans en het Engels. Vereiste taalniveau (ERK<sup>[2]</sup>):

Taal	Lezen	Luisteren	Converseren	Praten	Schrijven
Moedertaal	C1	C1	C1	C1	C1
Tweede taal	B2	B2	B2	B2	B2
Engels	B1	B1	B1	B1	B1

Het taalniveau van het NL en het FR moet worden bewezen aan de hand van een certificaat van SELOR of een equivalent, of de kandidaat verbindt zich ertoe om het te behalen een jaar na de aanwerving.

### Motivering:

- De kennis van het NL en het FR wordt gemotiveerd door het feit dat de Stichting werd opgericht en wordt gefinancierd door de 3 Gewesten van het land. Bovendien gebruikt het publiek dat het woud regelmatig bezoekt, en met wie dit personeel in interactie zal gaan, hoofdzakelijk de talen NL en FR. Het personeel van de Stichting zal eveneens dossiers in deze 2 landstalen moeten beheren;
- De kennis van het EN: aangezien het Zoniënwoud gelegen is aan de stadspoorten van Brussel, internationale hoofdstad, is het publiek dat het woud regelmatig bezoekt gedeeltelijk Engelstalig. Bovendien zullen in het kader van de internationale samenwerking Engelstalige dossiers worden behandeld door de Stichting (bijvoorbeeld dossiers met betrekking tot het UNESCO-statuut van bepaalde delen van het Zoniënwoud en de internationale samenwerking die eraan is verbonden).

Het Duits werd niet in overweging genomen in de selectiecriteria aangezien geen enkel Duitstalig dossier zal worden behandeld door de Stichting. (...)"

\*  
\* \*

De Stichting Zoniënwoud werd opgericht door een samenwerkingsakkoord tussen het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest. Overeenkomstig de oprichtingsakte van de Stichting Zoniënwoud, een private stichting van publiekrecht, heeft deze haar zetel te Molenaarswoning – Rood Klooster in Oudergem.

Overeenkomstig artikel 3, § 4 van bovenvermeld samenwerkingsakkoord en artikel 23, § 2 van de oprichtingsakte van de stichting zijn de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) van toepassing.

De stichting dient te worden beschouwd als een dienst in de zin van artikel 1, § 1, 1° SWT. Aangezien de stichting niet kan worden beschouwd als een dienst van één enkele van bovenvermelde gewesten, ressorteert deze dienst noch onder de bepalingen van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, noch onder de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen. De werkkring van de stichting, die het

---

<sup>[2]</sup> Europees Referentiekader voor Moderne Vreemde Talen

volledige gebied van het Zoniënwood omvat, bestrijkt aldus zowel gemeenten uit het Nederlandse taalgebied, het Franse taalgebied, als het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad. Overeenkomstig artikel 35, § 1, b) SWT ressorteert deze gewestelijke dienst onder dezelfde bepalingen als de plaatselijke diensten die in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad gevestigd zijn.

Wat betreft de taalkennis die vereist is voor de vermelde aanwervingen is bijgevolg artikel 21 SWT van toepassing.

Overeenkomstig artikel 21, § 2 SWT omvat het toelatingsexamen voor iedere kandidaat een schriftelijk of computergestuurd examen over de elementaire kennis van de tweede taal.

Overeenkomstig artikel 21, § 4 SWT is de benoeming of bevordering tot een ambt waarvan de titularis, tegenover de eenheid waaronder hij ressorteert, verantwoordelijk is voor het behoud van de eenheid in de rechtspraak of in het beheer van de dienst waarvan de hoge leiding hem is toevertrouwd, afhankelijk van het slagen voor een schriftelijk of computergestuurd examen over de voldoende kennis van de tweede taal.

Overeenkomstig artikel 21, § 5 SWT, en onverminderd artikel 21, §§ 1 tot 4 SWT, kan niemand benoemd of bevorderd worden tot een ambt of betrekking, waarvan de titularis omgang heeft met het publiek, indien hij niet over een aan de functie aangepaste voldoende of elementaire kennis bezit van de tweede taal, te bewijzen door een mondeling examen.

Artikel 21, § 6 SWT bepaalt dat de examens bedoeld in de paragrafen 1 tot 5 van datzelfde artikel enkel worden afgenomen onder toezicht van Selor en ook artikel 53 SWT bepaalt dat enkel Selor bevoegd is om de bewijzen omtrent de door de SWT vereiste taalkennis uit te reiken.

De vereiste taalkennis voor beide vermelde betrekkingen dienen dus te worden vastgesteld aan de hand van de bovenstaande bepalingen en de daarmee overeenstemmende taalexamens zoals georganiseerd door Selor op basis van het koninklijk besluit van 8 maart 2001 tot vaststelling van de voorwaarden voor het uitreiken van de bewijzen omtrent de taalkennis voorgeschreven bij artikel 53 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken samengevat op 18 juli 1966.

\*  
\* \*

Wat betreft de gevraagde kennis van het Engels stelt de VCT, overeenkomstig haar vaste adviespraktijk, wat volgt.

De VCT merkt op dat het bezoek van een anderstalig publiek op zichzelf geen rechtvaardiging kan zijn om de kennis van het Engels te vereisen als bijkomende wervings- of bevorderingsvoorwaarde.

In beginsel kan de kennis van een andere taal dan die voorzien is in de SWT, niet vereist worden als bijkomende wervings- of bevorderingsvoorwaarde. Dit is slechts mogelijk wanneer er voor elk toelatings- en bevorderingsexamen voorafgaandelijk het advies van de VCT wordt ingewonnen.

Uit de motivering in de vraag om advies blijkt dat de vermelde functies bij de Stichting Zoniënwood in het kader van een aantal internationale dossiers bezwaarlijk kunnen worden uitgeoefend zonder de kennis van het Engels. De kennis van het Engels kan als gevolg in dit concreet geval uitzonderlijk als bijkomende aanwervings- en bevorderingsvoorwaarde worden vereist om functionele redenen inherent aan de normale uitoefening van de vermelde functies.

Op grond van deze reden geeft de VCT een gunstig advies over de kennis van het Engels als bijkomende aanwervings- of bevorderingsvoorwaarde bij de functies omschreven in het advies voor zover deze kennis aangepast is aan de vereisten van de uitgeoefende functie.

Hoogachtend,

De Voorzitter,